



REGOLAMENTAZIONE SALARI MINIMI 2021

| | Stipendio minimo | Costruzione e manutenzione | | Vivaista | | Produzione | |
|----|---|----------------------------|--------|----------|--------|------------|--------|
| | | 2115 | | 2167 | | 2167 | |
| | | 176.25 | | 180.58 | | 180.58 | |
| | Ore lavorative annuali | | | | | | |
| | Ore lavorative medie mensili | | | | | | |
| | Salario | mensile | orario | mensile | orario | mensile | orario |
| A. | Capo giardiniere (due attestati federali superiori) | 5'150.— | | 5'150.— | | 5'150.— | |
| B. | Capo giardiniere (un attestato federale superiore) | 4'651.— | | 4'651.— | | 4'651.— | |
| C. | Giardiniere qualificato con esperienza dal 4° anno dopo apprendistato | 4'273.— | 24.25 | 4'273.— | 23.66 | 4'120.— | 22.82 |
| D. | Giardiniere AFC | | | | | | |
| | Nell'anno ottenimento diploma fino al 31.12 anno seguente | 3'631.— | 20.61 | 3'631.— | 20.11 | 3'631.— | 20.11 |
| | 2° anno dopo l'apprendistato | 3'845.— | 21.82 | 3'845.— | 21.29 | 3'845.— | 21.29 |
| | 3° anno dopo l'apprendistato | 4'059.— | 23.03 | 4'059.— | 22.48 | 4'059.— | 22.48 |
| E. | Art. 33 – attestato AFC | | | | | | |
| | Nell'anno ottenimento diploma fino al 31.12 anno seguente | 4'059.— | 23.03 | 4'059.— | 22.48 | 4'059.— | 22.48 |
| | 2° anno dopo l'apprendistato | 4'273.— | 24.25 | 4'273.— | 23.66 | 4'120.— | 22.82 |
| F. | * Giardiniere con CFP | | | | | | |
| | Nell'anno ottenimento diploma fino al 31.12 anno seguente | 2'500.— | 14.19 | 2'500.— | 13.85 | 2'500.— | 13.85 |
| | 2° anno dopo l'apprendistato | 2'900.— | 16.46 | 2'900.— | 16.06 | 2'900.— | 16.06 |
| | 3° anno dopo l'apprendistato | 3'300.— | 18.73 | 3'300.— | 18.27 | 3'300.— | 18.27 |
| | 4° anno dopo l'apprendistato | 3'850.— | 21.85 | 3'800.— | 21.04 | 3'800.— | 21.04 |
| G. | Aiuto giardiniere con esperienza | 3'815.— | 21.65 | 3'790.— | 20.99 | 3'790.— | 20.99 |
| H. | Aiuto giardiniere | 3'560.— | 20.20 | 3'560.— | 19.71 | 3'560.— | 19.71 |
| I. | Aiuto temporaneo | | | | 18.82 | | 18.82 |

* in questa categoria sono da considerare anche i dipendenti con certificato di formazione empirica o attestato cantonale di capacità professionale.

- A. Con diploma federale di capo giardiniere. Questa categoria deve possedere i due attestati federali superiori in manutenzione del verde e costruzione e paesaggista. Applicabile unicamente il salario mensile.
- B. Con diploma federale di capo giardiniere. Questa categoria deve possedere uno dei due attestati federali superiori in manutenzione del verde o costruzione e paesaggista. Applicabile unicamente il salario mensile.
- C. Sono considerati **giardinieri qualificati, con esperienza** quei lavoratori in possesso di un certificato di fine tirocinio riconosciuto in Svizzera o che diano prova di capacità e conoscenze professionali equivalenti. I giardinieri con AFC che entrano nel 4° anno dopo l'apprendistato devono essere inseriti in questa categoria.
- D. Sono considerati **giardinieri AFC (tirocinio 3 anni)** quei lavoratori in possesso di un certificato di fine tirocinio riconosciuto in Svizzera nei primi tre anni di pratica effettiva nel settore professionale. Il primo scatto parte con la fine dell'anno successivo a quello di ottenimento dell'attestato AFC (vedi nota).
- F. Sono considerati **giardinieri CFP (tirocinio 2 anni)** quei lavoratori in possesso di un certificato di fine tirocinio riconosciuto in Svizzera nei primi quattro anni di pratica effettiva nel settore professionale. Il primo scatto parte con la fine dell'anno successivo a quello di ottenimento del certificato CFP (vedi nota).
- G. Sono considerati **aiuto giardinieri con esperienza** quei lavoratori che hanno maturato almeno 3 anni di attività nella professione.
- H. Sono considerati **aiuto giardinieri** quei lavoratori che si occupano dell'esecuzione di lavori ripetitivi e che svolgono correttamente semplici procedure in base alle istruzioni necessarie.
- I. **Aiuto temporaneo**: questa funzione è prevista solo per i settori vivaio e produzione. Occupazione massima 4 mesi/anno. Il numero di aiuti temporanei non può superare il 50 % del totale dei dipendenti occupati in azienda e sottoposti al CCL. **Questa categoria non è applicabile dalle agenzie di personale a prestito.**

Nota

La formazione degli apprendisti termina di regola a luglio/agosto e in seguito, alcuni giovani, assolvono la scuola reclute, per questo motivo la Commissione paritetica ha fissato che il periodo "1° anno dopo l'apprendistato" dall'ottenimento del diploma ha una durata fino a fine dicembre dell'anno successivo a quello dell'ottenimento diploma. Questo significa, che se un apprendistato è terminato nell'agosto del 2019, lo scatto "2° anno dopo l'apprendistato" parte dal gennaio 2021.

Gli scatti salariali sono da applicare sempre a far data 1° gennaio di ogni anno.

Lamone, dicembre 2020